

**Vendredi 18 novembre**

Contes humoristiques de tout pays.  
Racontés par Sandrine, Claudine, Chantal,  
Michelle, Marie-Hélène & Khadija.

(Contes pour adultes)

✦ **CSC Papin - 20h**

**Samedi 17 novembre**

Spectacle de l'Association «Des livres et des contes»

«Ravaudages  
et autres merveilles»

Racontés par Anne-Claire Bourdon, Chantal Lang,  
Françoise Sutter, Carine Brisinger, Marie-Hélène  
Richard-Santinelli, Marie-Christine Morat  
& Marilyse Sheuer.

(Contes pour adultes)

✦ **CSC Papin - 19h**

Contes racontés par  
Anne Clair Bourdon, Chantal Lang,  
Françoise Sutter, Carine Brisinger  
Marie Hélène Richard-Santinelli,  
Marie-Christine Morat, Marilyse Sheuer,  
Claudine Kuster, Richard Gossin,  
Sandrine Mégel, Michelle Lazzaro  
Daniëla Solle & Khadija Ourouh.



# Festival du Conte

Centre Social et Culturel Papin  
4 rue du Gaz - 68200 Mulhouse  
Tél. 03 89 42 10 20

L'Accueille  
3 place de l'Égalité - 68100 Mulhouse

*Renseignements et inscriptions  
à l'accueil du CSC Papin*



**du 10 au 17 novembre 2018**

# Festival du Conte



Imprimé par nos soins - Ne pas jeter sur la voie publique

**Centre Social et Culturel Papin**



## Samedi 10 novembre

Inauguration  
du Festival du Conte  
en présence des Conteuses.

Spectacle Filature Nomade

### «Histoire du Tigre»

D'après Dario Fo  
et avec David Martins  
de la compagnie Facteurs Communs

*Dans son Histoire du tigre, Dario FO, prix Nobel de la Littérature, s'inspire d'un mythe chinois rapporté de voyage pour nous livrer un conte drôle et profond sur la rencontre improbable d'un soldat de l'armée de Mao, agonisant, et d'une tigresse, qui l'aidera à survivre et sauver son peuple. Seul en scène, sans artifice et dans un rapport direct avec le public, le comédien David Martins incarne tous les personnages de cette fable burlesque et populaire. Selon la tradition chinoise « Avoir le tigre » signifie résister. Une expression qui prend toute sa symbolique dans ce spectacle qui, mêlant humour et provocation, questionne le pouvoir, le courage et la citoyenneté.*

(à partir de 8 ans)

✂ CSC Papin -20h Tarif : 3€

## Dimanche 11 novembre

### «Azur & Asmar»

Film d'animation de Michel Ocelot (2006)

*Il y a bien longtemps, deux enfants étaient bercés par la même femme. Azur, blond aux yeux bleus, fils du châtelain, et Asmar, brun aux yeux noirs, fils de la nourrice. Elevés comme deux frères, les enfants sont séparés brutalement. Mais Azur, marqué par la légende de la Fée des Djins que lui racontait sa nourrice, n'aura de cesse de la retrouver, au-delà des mers. Les deux frères de lait devenus grands partent chacun à la recherche de la Fée. Rivalisant d'audace, ils iront à la découverte de terres magiques, recelant autant de dangers que de merveilles...*

(Tout public) - Projection suivie d'un goûter

✂ CSC Papin - 14h

## Lundi 12 novembre

Ateliers d'expression et de création autour  
des mots, du corps et de la voix.

Animés par Khadija, Marie Christine & Anne Claire.

(pour les ateliers sociolinguistiques)

✂ CSC Papin 14h - 16h

## Mardi 13 novembre

Contes d'ici et d'ailleurs.

Racontés par Khadija, Claudine, Richard,  
Chantal & Marie Christine.

(pour les élèves de l'Ecole Élémentaire Koëchlin)

✂ CSC Papin 14h30 - 16h

## Mercredi 14 novembre

Spectacle de contes pour enfants.  
Racontés par Khadija, Carole & Richard.  
(pour les bambins de la Petite Enfance 0-3 ans)

✂ Accueillette 10h - 11h

Spectacle de contes pour enfants.

Racontés par Françoise, Claudine,  
Khadija & Richard.

(pour les accueils de loisirs 3-12 ans)

✂ CSC Papin 14h30 - 16h30

## Jeudi 15 novembre

Repas du monde conté : pour voyager  
de l'entrée au dessert.

Animé par Daniela, Khadija & Michelle.

✂ CSC Papin 12h

Tarif : 10€ - Plus de 65 ans : 5€